The PSA Conference Tours
Domingo 16, lunes 17, y martes 18 de septiembre de 2012

Únete a nosotros en San Francisco

Janet Bigalke, APSA
PSA Conference Vice President

Vea los lugares de interés de San Francisco y sus alrededores en los Tours Fotográficos de la Conferencia de la PSA

Este año, la 74 ª Conferencia Anual Internacional de Fotografía se llevará a cabo en el Hotel Marriott Waterfront del Aeropuerto de San Francisco, sito al 1800 de Old Highway Bayshore, Burlingame, California.

La Conferencia de 2012 se iniciará el domingo 16 de septiembre, con los recorridos fotográficos y las clases de los domingos, lunes y martes. En la noche del martes, las divisiones tendrán su primera proyección de los Salones Internacionales. Desde el miércoles hasta el sábado habrá programas, actividades de las Divisiones, talleres y oradores destacados de la fotografía. La conferencia concluirá el sábado 22 de septiembre, con el Banquete de Honor por la noche.

El domingo habrá 4 tours, uno de paseo en barco durante todo el día, de naturaleza, y tres de medio día de San Francisco. Un tour por la mañana, uno por la tarde y uno por la noche para captarlas las luces al regreso volviendo a San Francisco. El lunes habrá 5 tours. Dos excursiones de todo el día, una hacia el sur, a la zona de Monterrey, y una hacia el norte, a la región vinícola de Napa Valley. Un tour de la ciudad, de siete horas por la tarde y noche, y uno por la noche para fotografía nocturna. El martes habrá 5 tours: un tour de todo el día, empezando al amanecer, hacia el norte de la ciudad; una gira por barco y por tierra de todo el día; uno especial de medio día por la mañana, organizado por la división 3D, una excursión de medio día por la tarde a los sitios de San Francisco, y finalmente una excursión de medio día por la tarde a la región vinícola de Santa Cruz. Cada uno de estos viajes se detallan a continuación.

Tour Nº 1 – Paseo en bote, de naturaleza, a las Islas Farallon
Domingo - 16 de septiembre – Todo el día
Salida del autobús: 6:15 am – Salida: 6:30 am -- Regreso – 5:00 pm
Autobús: Mínimo – 30, Máximo – 42
El paseo en barco a las Islas Farallón es en un barco privado fletado para la PSA. Las Islas Farallón se encuentra a 27 millas de San Francisco, a lo largo del Golfo del National Marine Sanctuary de Farallones. Esta zona es un valioso ecosistema marino, que atrae cada verano, y cada otoño, a las ballenas, delfines, focas y aves marinas, para alimentar y criar a sus crias. Durante el verano y el otoño, 23 especies de mamíferos marinos y 12 especies de aves marinas, anidan y pueblan el área. De septiembre a noviembre, otros pájaros y aves terrestres frecuentan las islas, como mormujos, zampullines, albatros, pardelas, fulmares, petreles, gaviotas, charranes, alcas y halcones peregrinos. La población de refugio incluye las especies migratorias. En el otoño, el tiburón blanco se siente atraído por esta agua por las numerosas focas de la zona. Las ballenas se alimentan en la zona antes de migrar a sus áreas de reproducción y parto. Este viaje incluirá un desayuno por la mañana y un almuerzo frío. Se aconseja llevar objetivosd de largo alcance, lentes rápidas, y un montón de tarjetas de memoria. Para obtener información sobre las ballenas a fotografiar, visite el sitio web www.oceanicsociety.org/Farallón y seleccione “whale watching and photo instructions” (avistamiento de ballenas e instrucciones para las fotos). Recuerde que debe vestirse con varias capas de ropa y llevar campera cortavientos.
Costo - $ 170

Tour Nº 2 – Fotografía del Puente Golden Gate desde Fort Point, luego al Golden Gate Park Tea Garden
Domingo - 16 de septiembre - Medio día por la mañana
Salida del autobús: 6:45 am – Salida: 7:00 am -- Regreso – 11:00 am
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42

Fort Point, es un sitio histórico nacional, y está situado en el lado sur del puente Golden Gate, en la entrada de la Bahía de San Francisco. El Fuerte fue creado para defender a San Francisco contra los buques de guerra. Esta ubicación permitirá un punto de vista del Golden Gate Bridge visto desde abajo. Después de fotografiar el puente, usted podrádisfrutar de un aperitivo y luego la gira continuará hasta el Parque Golden Gate y el Jardín de Té. Este Jardín de Té Japonés es el más antiguo jardín de té público en los Estados Unidos. Fue creado en 1894 para la Exposición Internacional de California de mediados de invierno como si fuera un pueblo japonés. El jardín, ahora de cinco acres, es una de las atracciones más populares de San Francisco. Mientras disfruta de la tranquilidad y de la belleza de este famoso parque, podrà capturar magníficas y memorables fotografías de los estanques Koi, del jardín Zen, de los caminos de piedra, las plantas nativas japonesas, clásicas pagodas, linternas de piedra y de los puentes arqueados.
Costo - $ 50

Tour Nº 3 – Palacio de Bellas Artes, luego a Marín Healands para fotografiar el puente Golden Gate
Domingo - 16 de septiembre - Medio día por la tarde
Salida del autobús: 12:45 am – Salida: 1:00 pm -- Regreso – 5:00 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
El Palacio de Bellas Artes fue construido para la Exposición Panamá-Pacífico de 1915. Hoy en día figura en el Registro Nacional de Lugares Históricos. En las últimas décadas, esta estructura ha sido casi completamente reconstruido y adaptada a las normas antisísmicas. La laguna reflectante y los paseos se han renovado para convertir este lugar en un sitio muy popular para las fotografías de fiestas y de bodas. El palacio fue diseñado por Bernard Maybeck, quien se inspiró en la arquitectura griega y romana. La estructura está enmarcada por árboles de eucalipto que se espejan en el lado oriental de la laguna. La vida silvestre que frecuenta esta laguna, incluye cisnes, patos, gansos, tortugas y ranas. Después del Palacio, el recorrido procederá a Marín Healands 8los promontorios de Marín), al norte de San Francisco, cruzando el Puente Golden Gate. La fantástica vista desde el Promontorio es un gran lugar para fotografiar la zona de la Bahía y la elevación es especialmente pintoresca mirando hacia el puente Golden Gate.
Costo - $ 35

Tour Nº 4 – Fotografía Nocturna - Marín Healands mirando hacia atrás a San Francisco y el puente Golden Gate
Domingo - 16 de septiembre - Noche
Salida del autobús: 5:45 pm – Salida: 6:00 pm -- Regreso – 9:30 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42

Habrá dos puntos panorámicos para fotografiar desde Marín Healands (los promontorios de Marín) durante esta gira. Desde los promontorios se ve el puente Golden Gate, y habrá oportunidades para fotografiar a la bahía, las luces de la ciudad y el puente, desde el atardecer hasta la puesta del sol. Recuerde llevar consigo un trípode, flash, cable disparador y varios lentes. Estudie el manual de su cámara para tomar exposiciónes largas y de que forma utilizar la configuración para poner en “bulbo” la cámara. Asegúrese de vestirse bien abrigado, ya que las noches en los promontorios pueden ser ventosas y frías.
Costo - $ 35

Tour Nº 5 – Ruta al Sur - Marín Moon Bay, Faro Pigeon Point, Acuario de Monterey Bay, 17 Mile Drive (3 paradas)
Lunes - 17 de septiembre – Todo el día
Salida del autobús: 5:45 am – Salida: 6:00 am -- Regreso – 5:00 pm
Autobús: Mínimo – 30, Máximo – 52
Esta ruta hacia el sur se iniciará con una parada en Half Moon Bay, donde es probable que haya pelícanos para fotografiar. Aquí usted tendrá un desayuno antes de proceder al faro Pigeon Point Lighthouse. En septiembre, las temperaturas en esta hermosa zona costera, varían entre los 50 y 60 grados (10º a 15º C), pero, para estar seguro, coviene vestirse con varias capas de ropa. La torre del faro fue construida en 1871, de mampostería blanca, y está situada en un acantilado de la pintoresca costa del Pacífico, para guiar a los barcos a lo largo de este terreno rocoso. Este faro es uno de los más altos a lo largo de la costa del Pacífico. Las fotografías deberán ser tomadas desde el terreno, debido a que el faro ha estado cerrado desde que necesita ser reparado. La gira continuará entonces hacia el Acuario de

Monterey Bay, donde podrà almorzar "por su cuenta" en un restaurante de Cannery Row. Luego tendrá tiempo para visitar el acuario (opcional), que originalmente era el sitio de una fábrica de sardinas. Lo sentimos, pero no están permitidos trípodes o monopies en el interior del acuario. Después de la comida y el acuario, la gira continuará a lo largo de la famosa "17 Mile Drive", que se adentra en el interior, pasada la Spanish Bay (Bahía de los Españoles), a través de Pacific Grove y Pebble Beach, en la Península de Monterey. Algunas paradas previstas, a lo largo del recorrido, incluyen la accidentada costa turbulenta, la famosa playa Pebble Beach, y el famoso árbol Lone Cypress a lo largo de la costa.
Costo $ 80 Costo Opcional - Acuario de Monterey Bay – normal: $ 29,95 ancianos; $ 24.95

Tour Nº 6 – Ciudad de San Francisco – Legión de Honor y Conservatorio del Golden Gate.
Lunes - 17 de septiembre – Medio día
Salida del autobús: 6:45 am – Salida: 7:00 am -- Regreso – 11:00 am
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
La Legión de Honor, un regalo de Alma de Bretteville Spreckels, se encuentra en el Lincoln Park, en los promontorios por encima del Golden Gate. Esta estructura es una réplica del monumento parisino, del siglo 18, del mismo nombre. El California Palace (Palacio de California) se completó en 1924 en una zona conocida como "Fin de la Tierra". Este museo fue renovado en 1990, luego fue ampliado y restaurado. Esta arquitectura, única de estilo neoclásico francés, es un tesoro de la ciudad. En 1995, se añadió un tragaluz piramidal para poder tener galerías para exposiciones especiales. El patio formal, se centra en El Pensador de Auguste Rodin . La siguiente parada de la gira será en el Parque Golden Gate y el Conservatorio de las Flores. Construido de madera y cristal, esta es una de las estructuras más grandes de su tipo. Fue pre-construido para James Lick y su estado de Santa Clara. Después de su muerte, la estructura fue comprada y erigida en el parque Golden Gate e inaugurada en 1879. Las distintas áreas del Conservatorio comprenden las tierras bajas tropicales (selva), el trópico alto (trópico brumoso de las montañas), las plantas acuáticas de las selvas tropicales, las de temporada, las plantas en macetas y las exhibiciones especiales. El Conservatorio, por dentro y por fuera, es una delicia para los fotógrafos.
Costo - $ 45

Tour Nº 7 – Tour de los viñedos de Napa Valley – Castello di Amorosa y Viñedos Sterling.
Lunes - 17 de septiembre – Todo el día
Salida del autobús: 7:45 am – Salida: 8:00 am -- Regreso – 6:30 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
Este tour visitará las dos bodegas principales de la región, Castello di Amorosa y Bodega Sterling. Debería ser una oportunidad única para fotografiar, en ambos viñedos. Castello di Amorosa se encuentra en Calistoga, California, entre los valles de Napa y Sonoma. Está ubicado en 170 acres de bosques y colinas. El propietario, con una pasión por la arquitectura medieval italiana, modeló el castillo renacentista de la bodega como se hubiera visto hace 1000 años atrás. Fueron utilizados materiales y métodos de construcción auténticos. Un hogar con chimenea, anterior a Cristóbal Colón, está ubicado en el Gran Salón y una doncella de hierro del Renacimiento tardío domina la cámara de tortura. Un dragón de hierro forjado, de la época de Napoleón, está por encima de la puerta principal. Más de 8.000 toneladas de piedra fueron cinceladas a mano para darle mayor autenticidad. Los materiales, como un millón de ladrillos antiguos, lámparas, puertas de hierro, piezas de hierro, fueron enviados desde Europa y los trabajos en hierro fueron hechos en forja abierta. Cada clavo, eslabón de cadena, bisagra y cerradura están hechos a mano. Los vitraux, las vigas del techo, las puertas y las ventanas arededor son hechos y tallados a mano. Este es probablemente el único verdadero castillo medieval en los Estados Unidos. Este tour incluye la entrada y la degustación de vinos. Una excursión opcional formal (con cuota opcional por separado), con entrada a las galerías de la bodega, está disponible para cualquier persona que desee hacerlo. La especialidad de Castello di Amorosa es principalmente unos pequeños lotes de vinos, de estilo italiano, que se pueden comprar en el castillo. Por otra parte, la bodega Sterling Vineyards, está en la cima de una colina de 300 pies. Un teleférico, que ofrece unas vistas impresionantes del valle de Napa y de los viñedos, le llevará hasta la bodega. Aquí hay un recorrido autoguiado de la fabricación del vino, desde la uva hasta la botella. Disfrute de una copa de vino mientras pasea por las galerías de arte, los puntos panorámicos, y las plataformas elevadas. El recorrido debría coincidir con la vendimia anual. En Sterling, la visita autoguiada permite visitar la bodega a su propio ritmo y disfrutar de las vistas del sur frente a View Terrace Sterling. Para el almuerzo por su cuenta, vamos a visitar el histórico Calistoga.
Costo - $ 135 El tour formal tiene un costo opcional

Tour Nº 8 – Tour de la ciudad – Presidio, Lombard Street, Muelle39, Fisherman Wharf.
Lunes - 17 de septiembre – Tarde y Noche
Salida del autobús: 12:45 pm – Salida: 1:00 pm -- Regreso – 8:00 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
En este tour de siete horas, desde la tarde hasta la noche, algunos de los aspectos más destacados de la ciudad va a estar en el itinerario. Comenzará en el área del Presidio. Este Parque Nacional Histórico, tiene vistas panorámicas del puente Golden Gate, de la bahía de San Francisco y del Océano Pacífico. La siguiente parada será en la parte superior de Lombard Street. Esta famosa calle torcida, de sentido único, tiene ocho horquillas de zigzag en un corto y empinado trayecto con obstáculos en el camino. Después de que el autobús recoja a todo el mundo en la base de Lombard Street, la gira continuará hasta el muelle 39 para tomar fotografías y para la "cena por cuenta propia" en la zona de Fisherman Wharf. El Muelle 39 es una famosa atracción turística donde se encuentran los leones marinos de California en los muelles de la marina, y el carrusel de dos pisos hacia el final del muelle. Desde el muelle, se puede ver el puente Golden Gate, Alcatraz, la Isla Angel, y el puente de la bahía. El muelle se encuentra en el borde del distrito del muelle de los Pescadores y está cerca de North Beach, Chinatown y el Embarcadero. El área es el hogar de muchas tiendas y restaurantes.
Costo - $ 40

Tour Nº 9 – Tour nocturno de la ciudad – Paradas en Treasure Island, Bay Bridge (Puente de la Bahía) hacia Treasure Island.
Lunes - 17 de septiembre – Noche
Salida del autobús: 5:45 pm – Salida: 6:00 pm -- Regreso – 9:30 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
Este tour nocturno proporcionará puntos de vista para fotografiar de la isla del tesoro mirando haciala ciudad. La isla del tesoro se encuentra en la Bahía de San Francisco entre Oakland y San Francisco. Es una isla creada artificialmente conectada por un pequeño istmo con la isla de Yerba Buena. La isla ofrece vistas espectaculares de San Francisco, el puente Golden Gate y el Oakland Bay Bridge. Recuerde llevar consigo un trípode, flasha, cable disparador y varios lentes. Estudie el manual de su cámara para tomar exposiciones largas y de que forma utilizar la configuración para poner en “bulbo” la cámara. Asegúrese de vestirse bien abrigado, ya que las noches en la isla pueden ser ventosas y frías.
Costo - $ 35

Tour Nº 10 – Tour Ruta Norteña – Paradas previstas – Marin Headlands, Marina de Sausalito, Muir Woods, Point Reyes National Seashore.
Martes - 18 de septiembre – Todo el día
Salida del autobús: 5:15 am – Salida: 5:30 am -- Regreso – 5:15 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
Marin Headlands (Promontorios Marín) será la primera parada de esta gira. Aquí los participantes podrán capturar la salida del sol sobre el puente Golden Gate y sobre San Francisco. Desde los promontorios, la gira continuará hacia Sausalito, donde podrá disfrutar de un desayuno. Esta comunidad frente al mar, está al otro lado de la bahía de San Francisco y tiene unas vistas preciosas para fotografiar la bahía y los barcos. La gira seguirá hacia Muir Woods National Monument. Este bosque de secoyas costeras, con una edad promedio de 500 y 800 años de edad, con el árbol más antiguo, al menos 1.200 años de antigüedad está considerado de largo crecimiento. Estos parientes de las secoyas gigantes, son famosos por su altura. El árbol más alto de Muir Woods es de 258 pies (70 m). Estar cerca del Pacífico, crea un ambiente ideal para este bosque húmedo. Si usted tiene un pase “National Park Pass”, recuerde llevarlo consigo, junto con una identificación. El viaje continuará a Inverness. Aquí usted puede comprar el almuerzo y tomar algunas fotos de la embarcación abandonada Inverness. Después del almuerzo, el tour sigue hacia Point Reyes National Seashore. Esta península se encuentra en el Pacífico y limita con la Bahía de Tomales y la laguna de Bolinas. El faro de Point Reyes es una torre de dieciséis lados, de 37 pies de altura, y es gemelo dl faro de Cabo Mendocino. Recuerde llevar consigo varias capas de abrigo para este viaje, ya que en la madrugada será necesaria una chaqueta. Lleve consigo un flash, un trípode y un montón detarjetas de memoria.
Costo - $ 105

Tour Nº 11 – Tour de la Ciudad por tierra y por mar – Paradas previstas – Edificio del Ferry, Ferry a Sausalito, puente Golden Gate, Palacio de Bellas Artes, Muelle 39, Catedral Grace Cathedral, plaza Alamo Square.
Martes - 18 de septiembre – Todo el día
Salida del autobús: 6:30 am – Salida: 6:45 am -- Regreso – 5:00 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
El edificio del Ferry será la primera parada para tomar el ferry a Sausalito. En el camino habrá puntos panorámicos del puente Golden Gate, del puente de la bahía, de la islas de Alcatraz y Ángel Island. Una vez en Sausalito, habrá puntos panorámicos de la bahía. El tour continuará con una gira al puente Golden Gate, donde habrá una parada para captar algunas fotos. El autobús seguirá hasta el Palacio de Bellas Artes. Vea el Tour 3 para obtener información sobre el Palacio de Bellas Artes. La gira continuará al muelle 39, donde podrá comprar el almuerzo y tomar fotos. El Muelle 39 es famoso por los leones marinos de California que están en los muelles de la marina, y el carrusel de dos pisos hacia el final del muelle. El área es el hogar de muchas tiendas y restaurantes. Después del almuerzo, la siguiente parada será para fotografiar el exterior y el interior de la Catedral de la Gracia y luego continuar a Alamo Square. En esta famosa zona, están las casas victorianas, conocidas como las "Damas Pintadas", muchas veces fotografiadas. Se utilizan frecuentemente en películas, programas de televisión y anuncios.
Costo - $ 75

Tour Nº 12 – Tour especial 3D a la Academia de Sciencias de San Francisco, en el Parque Golden Gate.
Martes - 18 de septiembre – Medio día por la mañana
Salida del autobús: 7:15 am – Salida: 7:30 am -- Regreso – 12:00 pm (mediodía)
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
Un tour especial de medio día por la mañana, organizado por la División 3D, a la Academia de Ciencias de San Francisco, se iniciará con un programa corto en el teatro 3D en el Foro de la Academia. Seguirá una explicación de las posibilidades para tomar fotos en la Academia de Ciencias . Luego usted tendrá la oportunidad de fotografiar en la biosfera, o en la selva tropical, o en muchos lugares del acuario, o en el techo viviente. En la Academia no están permitidos los trípodes.
Costo - $ 60

Tour Nº 13 – Tour a los viñedos Santa Cruz Winery.
Martes - 18 de septiembre – A media mañana y a la tarde
Salida del autobús: 11:15 am – Salida: 11:30 am -- Regreso – 6:30 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
El martes a media mañana, continuando por la tarde, visitaremos dos viñedos de la zona de Santa Cruz, Mountain Winery y Testarossa. Mountain Winery tiene unas vistas impresionantes de unos jardines y bosques de secoyas gigantes que rodean la terraza. La historia de la bodega se inició con Paul Masson, y la tradición aquí es imperativa. El edificio histórico de la bodega es una estructura cubierta de hiedra, que genera un ambiente del viejo mundo y ofrece motivos dramáticos. La Bodega Testarossa fue construida originalmente en 1888 por los Padres Jesuitas del norte de Italia y los Hermanos de la Misión de Santa Clara (ahora Universidad de Santa Clara) como un medio para financiar su nuevo colegio seminario, construído ese mismo año. Esta es la cuarta bodega más antigua, en continuo funcionamiento, en California. La bodega, original del siglo 19, de tres pisos de altura, y de flujo por gravedad, se encuentra todavía en uso hoy en día. Un recorrido por la bodega Testarossa y una degustación de vinos Testarossa está incluída en el tour.
Costo - $ 85

Tour Nº 14 – Tour de la Ciudad – Palacio de Bellas Artes y Muelle 39.
Martes - 18 de septiembre – Medio día por la tarde
Salida del autobús: 1:00 pm – Salida: 1:15 pm -- Regreso – 5:30 pm
Autobús: Mínimo – 25, Máximo – 42
Este viaje por la tarde se compone de dos emocionantes lugares de San Francisco, el Palacio de Bellas Artes descripto arriba en el Tour Nº 3, y el Muelle "Pier 39" descripto arriba en el Tour Nº 8.
Costo - $ 35

Inscripción en los Tours

Cada recorrido se desplaza hacia y desde sus destinos en autobús, directamente desde el hotel de la conferencia. Todas las visitas tendrán un mínimo y máximo para cada recorrido (ver los recorridos individuales). Cabe señalar que los costos de las giras incluyen consejos para los conductores y guías. Todos los tours de este año y las guías se llevarán a cabo y proporcionados por "Photo Safari Network". Vea el sitio web de la PSA para más información sobre las visitas en la zona posteriores a la Conferencia, incluyendo un viaje a Yosemite. La inscripción para la conferencia y para los tours anteriormente descriptos, comienza en abril de 2012. Los formularios de inscripción para la conferencia, los tours de fotos, todas las comidas, y las reservas de las habitaciones del hotel de la conferencia, se proporcionarán en el PSA Jornal de Abril de 2012. Información adicional sobre todos los aspectos de la Conferencia de 2012 de la PSA estará disponible en el sitio web de la PSA, www.psa-photo.org.

Por favor, ¡únase a nosotros en San Francisco para otra fantástica conferencia!